



# pontault combault

www.pontault-combault.fr / février 2018

## #365

**Gilles Bord, votre Maire p. 15**

**Une semaine pour l'égalité femmes-hommes p. 8**

**Judo : victoires sur tatami p. 20**

**Carreras, le Minotaure du PCHB p. 29**

VOTRE CONTRAT  
D'ENTRETIEN  
DE CHAUDIÈRE **106** € TTC\*

À PARTIR DE

"Entretien sa chaudière est une obligation légale depuis 1978"

le contrat comprend :



**1 VISITE ANNUELLE**  
entretien et contrôle de sécurité



**4 DÉPANNAGES PAR AN**  
déplacement + main d'œuvre  
hors pièces détachées



Une équipe qualifiée  
à votre service depuis 30 ans

Chauffage & Plomberie - rue Paul Cézanne - 77680 Roissy en Brie - Tél. : 01 60 28 38 26

\*voir conditions de TVA 7%



**GESTIMPACT**  
SYNDIC • GESTION • TRANSACTIONS



TOUT L'IMMOBILIER PROCHE DE VOUS

Un syndic de copropriété à votre écoute - Une gestion locative responsable  
Qualité et expérience au service de votre patrimoine sur Pontault et ses environs

**01 64 40 30 65**

42, avenue du Général de Gaulle  
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE (face à la mairie)



**Pontault**  
CENTRE COMMERCIAL

**KIDS  
ANIMATIONS**

TOUS LES MERCREDIS\*  
DE 10H À 18H

\*hors vacances scolaires

80 Boutiques

cc-pontault.com

# Édito



## Vous pouvez compter sur moi

Suite au conseil municipal du 22 janvier dernier, les élus m'ont confié la responsabilité de conduire

la ville pendant les années à venir. Avec mon équipe, je poursuivrai le contrat municipal pour lequel vous nous avez choisi en 2014. Si je tiens à respecter les engagements pris envers tous les Pontellois-Combalusiens, j'ai pleinement conscience des attentes nouvelles auxquelles ils aspirent. Aussi, au-delà des nombreuses et diverses actions que nous menons, et notamment de notre priorité accordée à la politique éducative, je renforcerai trois orientations :

**L'espace public :** je veux placer l'amélioration de votre cadre de vie au cœur de nos engagements : vous offrir une ville propre, une ville agréable, pour vos promenades, vos déplacements ; vous offrir une ville pratique pour vos usages quotidiens ; vous offrir une ville sûre en développant les services de prévention et de sécurité.

**La relation citoyenne :** les dispositifs d'écoute, de concertation et d'accès numérique mis en place nous ont déjà permis de mieux appréhender vos préoccupations. Je veux aujourd'hui qu'ils soient enrichis et qu'ils conduisent ainsi à des actions concrètes pour mieux répondre à vos besoins.

**Le service public :** très attaché à ce qui constitue le fondement d'une ville, je veux faciliter vos démarches et vous proposer des services modernes et de qualité. Malgré les contraintes financières de plus en plus fortes supportées par les collectivités, je poursuivrai la baisse du taux municipal de la taxe d'habitation.

Dans cette belle aventure, je vous espère nombreux à mes côtés. Je me réjouis de pouvoir être celui qui vous représente.

Vous pouvez compter sur moi, je serai un maire engagé à 100 % pour sa ville.

Ensemble, soyons fiers de Pontault-Combault !

**Gilles Bord**  
Maire



L'ADRESSE - PONTAULT COMBAULT

☎ 01 60 34 74 74

🌐 www.ladresse-pontault.com

✉ pontault@ladresse.com



PACK WEB  
**BIEN DIFFUSÉ,  
BIEN SIGNÉ !**

**L'ADRESSE**

Renforcez vos chances de réussir votre projet immobilier avec le Pack Web du Mandat Exclusif L'ADRESSE et bénéficiez d'une visibilité maximale sur une sélection de sites internet les plus pertinents.



**PONTAULT COMBAULT**

**Appartement**

Secteur proche gare commerces dans résidence sécurisée et entretenue un appartement 2 pièces cde 45 m<sup>2</sup> proche de la gare des commerces et des écoles cet appartement composé d'une entrée avec rangements, un séjour lumineux donnant sur un grand balcon exposé sud, une grande cuisine spacieuse aménagée et équipée, une chambre, une salle d'eau

Comprendre les 60 charges annuelles : 100 €

Classe énergie : D

Meublé ou à la charge du vendeur

156 000 € \*

Ref : P1767



**PONTAULT COMBAULT**

**Maison**

Secteur très recherché Maison traditionnelle indépendante de 110 m<sup>2</sup> éditée sur un terrain de 583 m<sup>2</sup> jardin entretenu et sans vis à vis offrant de beau volumes composé d'une entrée, d'un vaste séjour lumineux avec une belle hauteur sous plafond (parquet massif, double vitrage PVC deux chambres et salle de bains de plain pied, un wc à l'étage deux chambres.

Classe énergie : D

Meublé ou à la charge du vendeur

353 000 € \*

Ref : P1814

**+** de contacts  
**+** de visites  
**-** de délai de vente



**PONTAULT COMBAULT**

**Appartement**

Dans résidence sécurisée à deux pas des commerces appartement 2 pièces de 43 m<sup>2</sup> en rez de jardin en parfait état composé d'une entrée, un séjour donnant sur une terrasse, une cuisine ouverte aménagée et équipée, une chambre et une salle de bains l'appartement offre de belles prestations et est bien agencé volets roulants électriques (charges 107 euros copro 52...

Comprendre les 60 charges annuelles : 100 €

Classe énergie : F

Meublé ou à la charge du vendeur

172 000 € \*

Ref : p1828



**PONTAULT COMBAULT**

**Appartement**

Dans résidence sécurisée bel appartement en duplex entièrement refait composé d'une entrée, une cuisine ouverte aménagée, un vaste séjour lumineux, une chambre en bas à l'étage un bureau, une grande chambre, une salle de bains ainsi qu'une belle pièce de 5 m<sup>2</sup> possibilité lit bébé ou lit d'appui ou dressing ainsi qu'un box (double vitrage pvc...

Comprendre les 60 charges annuelles : 100 €

Classe énergie : D

Meublé ou à la charge du vendeur

235 000 € \*

Ref : p1781

41, avenue de la République • 77340 Pontault Combault • Tél : 01 60 34 74 74 • pontault@ladresse.com

Indépendante, sociétaire volontaire du réseau L'ADRESSE, notre agence reste engagée juridiquement et financièrement.

Affiliée à la caisse de Garantie GALIAN - Montant : 240000€ Code APE : 6813Z

Carte professionnelle 92/A/0439- SIRET 53946287900021 - au capital de 10.000 € - N° intracommunautaire : FR06539562879 - Ne pas jeter sur la voie publique.



## le sommaire

### en ville

**8** égalité femmes-hommes

Semaine des droits des femmes

**10** ludothèque

la ville se prend au jeu

**11** festival

au diapason de la création

**13** cadre de vie

du neuf en ville

### le dossier

**15** Gilles Bord, votre Maire

### à vivre

**20** sport

judo : victoires sur tatami

**21** volleyball : ça smatch !

escalade : ça grimpe !

**22** culture

rite de passage aux Passerelles

**23** évidences inconnues

**24** sortir

### pratique

**27** solidarité

une mémoire d'éléphant

### VOUS

**28** état civil

**29** talent

Carreras, le Minotaure

**30** tribunes

**31** rencontre

avec Olga Klimenko,  
association Alionouchka

**33** association

les paniers du panais, AMAP

**34** nouvelles vitrines



Dépôt des communiqués

pour le prochain numéro : 12 février 2018



Hôtel de ville / 107, avenue de la République / 01 70 05 47 00 / Directeur de la publication : Gilles Bord / Rédactrice en chef : Paola Firmino / Rédaction : Noëlle Mésange,

Claire Guillucq / Assistante de rédaction : Sylvie Fernandez / Journalistes pigistes : Bastien Manach, Armelle Nebilon / Conception graphique : Stéphanie Saouaf / Maquette :

Lydia Pereira, Patrick Nguyen / Photo : David Martins / Impression : Imprimerie de Champagne / Imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts / Publicités :

Marlau Éditions Tél. : 01 60 28 05 33 / Distribution : Adrexo / Tirage : 16 500 exemplaires / Dépôt légal février 2018.



10-31-2009

/ Certifié PEFC / pefc-france.org



Noël

C



Le Marché de Noël a ouvert ses portes du 15 au 17 décembre, organisé par la ville et le Comité des fêtes et de loisirs. Les commerçants et les associations ont régalé les estomacs des petits et des grands et proposé de nombreuses idées de cadeaux pour les fêtes ! Le Père Noël était présent bien sûr, ainsi que de nombreuses animations.

Visionnez les photos sur Flickr



le  
chiffre

2 700  
euros

C'est la somme récoltée cette année pour le *Téléthon*. Plusieurs coiffeurs de la ville s'étaient mobilisés. Les Pontellois-Combalusiens sont venus en nombre se faire coiffer pour la bonne cause.

le  
repas



La municipalité a partagé son repas traditionnel avec les seniors, le 10 décembre, salle Jacques-Brel. Ceux qui ne pouvaient s'y rendre, se sont vu offrir un colis de Noël garni de délicieux mets.

la  
glisse



Cette année encore, les plus téméraires ont eu l'occasion de chausser leurs patins et de profiter d'un moment sur la patinoire, en famille ou entre amis, du 15 décembre 2017 au 14 janvier 2018. Les écoliers se sont également exprimés sur la glace en enchaînant pirouettes, jeux...

Visionnez les photos sur Flickr

la  
chorale



Le chœur intergénérationnel, Couleurs du siècle, a présenté sa nouvelle comédie musicale créée sur le thème du conte *Peter Pan* les 20 et 21 janvier, salle Jacques-Brel.

le  
championnat



Du 14 au 17 décembre, le Nautil a reçu les épreuves solos du championnat de France de natation artistique. 120 nageuses venues de tout l'Hexagone se sont affrontées, pour un sacre de championne de France et pour une sélection en équipe de France ! Vous étiez nombreux à assister aux finales.

les  
portes  
ouvertes



Pour présenter les activités de la seconde partie de saison, les intervenants d'UniversCité vous ont accueilli lors d'une matinée portes ouvertes, samedi 13 janvier, salle Madame Sans-Gêne. Vous pouvez encore vous inscrire aux ateliers, conférences, projections de films ou débats organisés jusqu'au mois de juin.

Semaine des droits des femmes

# Égalité femmes-hommes



Plus qu'une tradition, c'est une volonté de la part de la municipalité de maintenir et de renforcer, chaque année, la mobilisation autour de la *Semaine des droits des femmes* qui se tient cette année du 5 au 10 mars. Demandez le programme !

La ville propose un large éventail d'animations pour nourrir le débat et engager les changements autour du principe d'égalité femmes-hommes, en collaboration avec de nombreux partenaires : l'Apporte Plume, l'Atelier de la Cour carrée, le cinéma Apollo, le conservatoire de Pontault-Combault-Roissy-en-Brie, le Centre social et culturel, le Centre photographique d'Île-de-France, la résidence autonomie Georges-Brassens, la résidence Korian les Roses, les médiathèques F-Mitterrand et P-Thirirot, la MJC Boris Vian, les collèges Condorcet, J. Moulin, Monthéty, le lycée Camille Claudel, Les Passerelles, la maison de quartier des Berchères.

#### ■ Du lundi 5 mars au vendredi 13 avril

Exposition de peintures et dessins des artistes du collectif Arts Déco au Centre social et culturel aux heures d'ouverture.

#### ■ Du lundi 5 mars au samedi 14 avril

Exposition pédagogique « Ça nous est égales » dans les collèges et le lycée, avec UniversCité

#### ■ Du mardi 6 au samedi 10 mars

- Les médiathèques F-Mitterrand et P-Thirirot vous proposent une sélection spéciale d'ouvrages.
- Ninon Hivert, ancienne élève de l'Atelier de la Cour carrée réalisera une fresque dans l'école primaire Marcel-Pagnol suivie d'ateliers de sensibilisation sur les droits des femmes.

#### ■ Du mercredi 7 au 13 mars

Le cinéma Apollo met en lumière les femmes dans sa programmation avec les films *Marie Curie* de Marie Noëlle et *Revenge* de Coralie Fargeat.

#### ■ Mercredi 7 mars, de 20h à 21h30

L'Apporte-plume et le Centre social et culturel organisent un atelier participatif sur le thème : « Déesses et mortelles de la mythologie grecque : qu'ont-elles à nous apprendre sur les femmes d'aujourd'hui ? » salle Catherine-Hubscher en mairie. Inscriptions sur place et auprès du Centre social et culturel : 01 60 28 51 01

#### ■ Jeudi 8 mars aux Passerelles

- 19h : Vernissage de l'exposition *Raconte-moi les droits des femmes*
  - 20h30 : Spectacle *Créatrices*, création du conservatoire de Pontault-Combault / Roissy-en-Brie
- Lectures, danse, musique avec les professeurs et les élèves.

Entrée libre. Infos et réservations : mail.spectacles@pontault-combault.fr - 01 74 59 57 51

#### ■ Vendredi 9 mars au cinéma Apollo

- 19h30 : Vernissage de l'exposition *Portraits de réalisatrices* par la photographe Véronique Mauregard.
- 20h30 : Projection du film *L'Amour des hommes* de Mehdi Ben Attia suivie d'un ciné-rencontre. Tarifs cinéma.

#### ■ Samedi 10 mars

- Au Centre social et culturel  
10h-12h / 13h30-18h : Journée bien-être dédiée aux femmes.
- À la médiathèque François-Mitterrand.  
10h30 : Rencontre avec le collectif Georgette Sand autour de leur livre *Ni vues ni connues*.  
13h30 : Sieste musicale spéciale *Semaine des droits des femmes*.  
14h30 : *De bouche à oreilles*, lecture déambulatoire jusqu'au Centre social et culturel.
- Aux Passerelles  
19h30 : Ouverture des inscriptions à la course féminine *La Pontelloise 2018*, avec la présentation de l'association Solidarité femmes - La moitié du montant des inscriptions à *La Pontelloise* sera reversée au relais 77.  
20h : Spectacle humoristique d'Olivia Moore, *Mère indigne* suivi d'une séance de dédicaces de son livre *Sois mère et tais-toi*. Gratuit dans la limite des places disponibles.  
Infos et réservations : mail.spectacles@pontault-combault.fr - 01 74 59 57 51

Et, tout le mois de mars, venez consulter la sélection documentaire spéciale du CPIF sur les figures féminines de la photographie.



Programme [pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)



 en ville

 dit!



**Denise, 95 ans,**

Ayant travaillé 20 ans dans un laboratoire de l'armement, j'ai toujours vu la différence de traitements entre les hommes et les femmes dans mon métier. De plus, les femmes qui rentrent chez elles après une journée de travail, continuent les tâches ménagères pour leur famille, sans beaucoup d'aide. Tout cela me paraît essentiel à transmettre aux jeunes.

**Maëlle, 15 ans,**

J'ai été touchée par les témoignages de femmes d'un certain âge, que nous avons récoltés et que nous allons diffuser. En réalisant cette action, j'ai eu l'impression d'être à ma place et d'agir pour la bonne cause.

# Une question de transmission

Dans le cadre de la mobilisation autour de la *Semaine des droits des femmes*, des adolescents de 11 à 17 ans ont joué les apprentis journalistes. Pendant plusieurs mois, ils ont échangé avec des personnes âgées et les ont interrogées sur l'impact des avancées des droits des femmes sur leur vie. Ces temps d'échanges et d'interview ont permis la rencontre de deux générations, à travers un travail d'écriture. Piloté par le service jeunesse de la ville, ce projet a vu le jour avec le concours des structures du club de la Joie de vivre, de la résidence autonomie Georges-Brasens, de la maison de retraite Korian les Roses, des collègues et du lycée de la ville. En se déplaçant dans ces différents lieux, les journalistes en herbe ont pu écouter, échanger mais également confronter leurs points de vue avec leurs aînées. Des récits édifiants et bouleversants parfois ont été mis en valeur par les jeunes Pontellois-Combalusiens. Ces témoignages seront retranscrits en une exposition intitulée « Raconte-moi les droits des femmes » et présentée aux Passerelles du 6 au 10 mars. Vernissage le jeudi 8 mars à 19h.



## 2 questions à

**Sophie Piot,**

adjointe au Maire, chargée de l'égalité et de la citoyenneté

**Aujourd'hui l'organisation de cette semaine est-elle toujours essentielle ?**

Oui ! Si notre société a aujourd'hui un arsenal législatif qui permet l'égalité des hommes et des femmes, dans les faits cela ne se traduit pas encore. Il faut donc rester mobilisés. La semaine du 8 mars permet de poser un coup de projecteur sur toutes les actions menées, tout au long de l'année, en matière d'égalité femmes-hommes. Le but est de sensibiliser tous les publics. Tant que nous n'aurons pas une égalité nette, il faut absolument mettre en avant nos actions et affirmer notre prise de position, puisque la municipalité s'y est engagée.

**La transmission intergénérationnelle est-elle un vecteur dans la lutte pour les droits des femmes ?**

C'est même un vecteur indispensable ! De la même manière qu'on recueille les témoignages des victimes de persécutions et de guerre, nous avons souhaité faire témoigner des femmes de la ville sur leur histoire dans la lutte pour leurs droits. Il n'y a rien de plus frappant pour ceux qui regardent ou écoutent qu'une victime qui raconte. Et, dans cette expérience, cela devient plus concret et percutant pour les jeunes. En effet la nouvelle génération pourrait penser que tous nos droits sont acquis et qu'il n'y a pas à s'en inquiéter. Or c'est faux. Et les échanges intergénérationnels sont là pour qu'on en prenne conscience !

## Opération tranquillité vacances : c'est toute l'année !

Partez en vacances l'esprit tranquille ! La police municipale vous propose de surveiller votre domicile grâce à l'opération tranquillité vacances.

Infos ✳

01 70 05 46 00

## Bénévolat

L'épicerie sociale cherche des bénévoles disponibles en semaine et possédant leur permis de conduire, pour rejoindre l'équipe d'approvisionnement.

Infos ✳

myriam.bodeau@orange.fr

## UniversCité

Samedi 10 février, venez apprendre à fabriquer un abri à oiseaux, lors d'un atelier avec l'association Aventure nomade. Rendez-vous de 10h à 12h salle Catherine Hubscher, en mairie.

Inscriptions ✳

01 70 05 47 09



Ludothèque

# La ville se prend au jeu

Le 10 janvier, une ludothèque a ouvert ses portes dans le quartier des Hantes : une première en ville !

C'était une volonté de la municipalité et une attente des habitants, c'est maintenant chose faite ! Une ludothèque a été créée dans les locaux de l'ancienne maison de quartier des Hantes, le 9 janvier dernier. Basée sur le même principe qu'une bibliothèque, la ludothèque est un lieu où l'on vient jouer sur place ou emprunter des jeux. Tous les habitants de 0 à 100 ans sont les bienvenus dans ce lieu ludique et intergénérationnel, organisé autour d'un grand espace pour faciliter le lien social. « *Le jeu est essentiel pour l'épanouissement de tous, explique Marianne Vaillant, ludothécaire. Mon rôle est de conseiller, d'échanger avec tous les publics, d'être éventuellement un lien entre les différentes générations, et surtout de donner à jouer, donc à rêver.* »

## Plus de 300 jeux

Le fond de la ludothèque compte plus de 300 jeux neufs triés sur le volet. Dans cet espace structuré, ils sont classés par tranches d'âges et par genres pour mieux s'y retrouver. On y dénicherait aussi bien des jeux de motricité pour les tous petits que des jeux de société et de réflexion pour les grands, mais aussi de la dînette, des jeux de construction et des jouets... « *Travailler à faire jouer, c'est du bonheur*, jubile Jean-Gabriel, autre ludothécaire, *le jeu est un langage universel qui rapproche. On rit, on réfléchit, on partage et on apprend en jouant.* » La ludothèque est ouverte aux particuliers, mais des créneaux spécifiques sont également réservés pour les scolaires, les centres de loisirs et les professionnels de la petite-enfance (crèches, assistantes maternelles...), avec une capacité d'accueil de 19 personnes maximum. Les enfants de moins de huit ans doivent être accompagnés par un adulte. L'accès est gratuit pour les Pontellois-Combalusiens. L'inscription se déroule sur place, munissez-vous simplement d'un justificatif de domicile.

## Ludothèque

35, rue des Chardonnerets

01 70 05 49 98

Période scolaire :

mardi, jeudi, vendredi : 13h30-18h

mercredi, samedi : 9h30-12h / 13h30-18h

Vacances scolaires :

mardi, jeudi, vendredi : 13h30-18h

mercredi, samedi : 10h-12h / 13h30-18h



Festival

# Au diapason de la création

Le conservatoire de Pontault-Combault Roissy-en-Brie organise le premier *Festival créations d'aujourd'hui* du 9 au 15 février.

Le conservatoire a pour vocation l'apprentissage de la musique, de la danse, du théâtre et des arts plastiques. Au carrefour de ces quatre pratiques artistiques, les enseignants s'évertuent à favoriser l'interdisciplinarité et l'ouverture vers les nouvelles esthétiques. C'est dans ce but que le conservatoire initie une semaine autour de la création artistique, ouverte à tous, petits et grands. « *Nous avons eu envie de créer ce festival pour mettre en valeur l'ensemble des actions artistiques et pédagogiques créatives qui sont au cœur du projet d'établissement. Il sera porté par les enseignants du conservatoire, mais aussi par les élèves !* » explique Philippe Renard, directeur du conservatoire. Au programme de ce festival : de multiples concerts (musique électronique, musiques actuelles jazz rock pop, musique contemporaine), présentation d'instruments de dernière génération, conférences, plages d'écoute sur bandes, ateliers d'initiation à l'improvisation, créations dansées, performances musicales... À noter, un atelier de danse « debout et assis » accueillant aussi des personnes en fauteuil. « *À l'image de ces séances de danse « debout et assis », l'accès aux pratiques artistiques est un droit fondamental pour tous. Lors de ce festival le public pourra découvrir toutes formes de croisements artistiques qui concernent les disciplines enseignées aujourd'hui au conservatoire. Ce festival a vocation à se renouveler chaque année, avec de plus en plus d'invités extérieurs* », développe Laurence Huc, coordinatrice et enseignante au conservatoire. La plupart des activités seront participatives et toutes seront en entrée libre, au conservatoire ou en salle Madame Sans-Gêne.


 Programme : [pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)


## 2 questions à

**Stéphanie Roussel,**

danseuse, chorégraphe et professeur de danse au conservatoire

### Pourquoi l'équipe du conservatoire a-t-elle créé ce festival ?

Le conservatoire est un laboratoire où on expérimente *in vivo* toutes les expressions artistiques. C'est un espace de liberté, ouvert à tous, où chacun doit pouvoir s'exprimer à sa manière. Nous souhaitons nourrir le public de cette richesse qui fait notre identité. Lui dévoiler nos sources d'épanouissement, afin qu'il pose un nouveau regard sur les différentes pratiques actuelles et classiques au conservatoire.

### Quel sera votre rôle ?

Celui de partager avec le public la richesse du travail avec le corps, par des ateliers ouverts à tous. N'oublions pas que la danse est un langage universel ! Elle fait appel à notre imaginaire, notre sensibilité, nos émotions. Elle doit pouvoir toucher tout le monde. Nous proposerons donc un atelier « musique en mouvement » que j'animerai avec Olivier Innocenti, pour les musiciens ; un atelier *danser debout ou assis* ouvert aux personnes en fauteuil et une présentation de danses écrites par nos élèves très inspirés !

Soins du corps

# Ne vous pesez plus de questions

Vous avez essayé tous les régimes et autres méthodes pour perdre vos kilos superflus, mais vous les avez repris aussi vite ! Vous êtes découragé !

Les sources du bien-être d'Oz, centre agréé THERAFORM®, vous proposent une solution 100% naturelle.

Mincir avec la Plastithérapie, c'est un rééquilibrage corporel (stimulation manuelle de zones précises du corps) associé à un encadrement alimentaire simple et équilibré.

Cette méthode douce permet de « mincir naturellement », sereinement, sans fatigue ni sensation de faim et de gagner en énergie ! Elle s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes de tout âge.

Les séances sont agréables et apportent détente et confort en réveillant les fonctions endormies de l'organisme pour agir sur les causes réelles de la prise de poids, quelles que soient leurs origines.

Sans apports de produits, ni usage d'appareils, le corps retrouve des réflexes naturels et s'affine avec souplesse, se redessine et se stabilise.

**Premier entretien offert. Osez !... N'hésitez plus, prenez rendez-vous !**

Votre bilan offert

## Les Sources du bien-être d'Oz

18 av. du Général Leclerc - 77330 OZOIR LA FERRIERE

Tél. : 01 60 34 74 56

Lundi et samedi de 9h à 12h - du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h00

Uniquement sur rendez-vous



## Les Sources Du Bien-Être D'Oz

Centre d'amincissement

**NOUVEAUTÉ EXCLUSIVE**  
**PREMIER CENTRE EN ILE-DE-FRANCE**  
 agréé Corpoderm

**DiasCULPT®**  
 — Face & Body —

**LA DIADERMIE**  
 Minceur & Anti-âge

« Résultats visibles  
 et mesurables  
 dès la première séance »



**N'HÉSITEZ PLUS, PRENEZ RENDEZ-VOUS !**

18 AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC - OZOIR-LA-FERRIÈRE - 01 60 34 74 56

Lundi et samedi de 9h à 12h - du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h00



Cadre de vie

# Du neuf en ville

Le marché de prestations concernant le mobilier urbain, arrivé à son terme, nécessitait un renouvellement. À cette occasion, la ville s'équipe d'un nouveau mobilier plus moderne, plus confortable et toujours intégralement financé par la publicité ! Les travaux de dépose des anciens équipements ont commencé début janvier. Ce sont d'abord les 51 abris voyageurs qui subissent les premières transformations. Il s'agira d'être patient, car une période minimale d'environ deux semaines est nécessaire entre la dépose et la mise en service de chaque abri voyageur. En effet, le temps de séchage du béton est de 15 jours en cette période hivernale, si les températures ne descendent pas en dessous de 5°C en journée. Ensuite viendra le remplacement de la totalité du mobilier. La municipalité adresse, par avance, ses excuses pour la gêne occasionnée aux usagers des transports en commun. La fin des travaux est prévue en mars.



## Encore plus

Depuis début janvier, il y a aussi du changement sur les lignes du réseau de bus SITUS géré par Transdev.

L'offre des lignes 2,7,8 et 10 a

été augmentée. La ligne 2 est renforcée le soir, en semaine, entre 19h et 19h30, avec un passage toutes les dix minutes.

La ligne 9 a disparu pour renforcer les lignes 8 et 10. La ligne 7 abandonne son tronçon entre la gare d'Émerainville - Pontault-Combault et le centre commercial des 4 Chênes. La ligne est renforcée du lundi au vendredi, aux heures de pointe, avec un bus toutes les dix minutes et reprend la desserte du lycée Champlain, à Chennevières-sur-Marne, de la ligne 9.



## En première ligne !

En cette période de soldes, j'ai eu envie de me rendre au centre commercial. J'ai donc emprunté la nouvelle ligne C du bus, au départ de la gare de Émerainville-Pontault-Combault. Le véhicule est arrivé pile à l'heure à l'arrêt où un panneau d'information électronique indiquait l'horaire de passage, car les bus sont désormais géolocalisés ! Sur le trajet, des voitures mal stationnées ont gêné plusieurs fois notre passage, mais le voyage s'est bien passé. À peine le temps d'échanger quelques mots avec ma voisine, ravie d'avoir un nouvel arrêt juste en bas de chez elle, et nous étions arrivés au centre commercial !



# Agencia

Votre partenaire immobilier

2 Agences à Pontault-Combault

24 av. Charles Rouxel  
77340 Pontault-Combault  
01 60 02 40 44



44 av. de la République  
77340 Pontault-Combault  
01 60 29 10 67

**Pontault-Combault**  
Belle maison au Bois la Croix :  
entrée spacieuse, cuis. pouvant  
s'ouvrir sur séjour, grande suite  
parentale (poss. 2 chbres au rdc) +  
2 chbres et SDE à l'étage. Ensemble  
soigné, avec terrain sans vis-à-vis.  
(copro 814 lots - Charges : 276€/an)  
Classe Energie : D  
**439 900 €**



D'autres affaires sont  
disponibles sur le site :  
[www.agencia-immo.fr](http://www.agencia-immo.fr)

*Evaluation offerte  
sur simple  
appel téléphonique*



**Pontault-Combault**  
Dans résidence recherchée,  
duplex de 4 pièces : cuisine équipée,  
ouverte sur séjour + balcon,  
3 chambres dont une suite  
parentale, salle d'eau, wc,  
2 parking dont 1 en sous sol.  
(copro 87 lots - Charges : 1998€/an)  
Classe Energie : C  
**199 990 €**

(\*Les honoraires restent intégralement à la charge du vendeur)

(\*Les honoraires restent intégralement à la charge du vendeur)



**Caixa Geral  
de Depositos**

Banque et Assurances  
pour Particuliers et Entreprises

Plus d'informations sur  
[www.cgd.fr](http://www.cgd.fr)

Caixa Geral de Depositos, S.A. - Succursale France  
Banque et Assurances - Titulaire de licences de banque et de  
assurance en France - Siège Social : 11 rue de Valenciennes 75001  
Paris - France - Tél : 01 56 02 56 01 - www.cgd.fr  
Société soumise à la loi française - R.C.S. Paris 441192 - Siège  
Social : Av. John XXIII 93 - 93000 La Courneuve - France  
Capital Social : 1 344 143 735 (www.cgd.fr) - CRIS et  
BIC : XXXX3333

**AGENCE DE  
PONTAULT-COMBAULT**  
OUVERTE LE SAMEDI

14/16, avenue du Général de Gaulle,  
77340 PONTAULT-COMBAULT  
Tél.: 01 64 43 58 38  
Email : [ag.pontault@cgd.fr](mailto:ag.pontault@cgd.fr)

.....

Ouverture du mardi au samedi de 9h10 à 12h30  
et de 13h30 (14h le 3<sup>ème</sup> jeudi du mois) à 17h -  
le samedi 16h45



Depuis 1962  
Capital : 315 152 € - Enseigne TERA-F-BTP

**TERRASSEMENT • ROUTE  
ASSAINISSEMENT • FONDATION**

Etablissement principal et correspondance :  
ZA Ponroy - 7 av. Clément Ader - Lot M  
94420 Le Plessis Trévisé  
**Tél. : 01 49 62 01 10 - Fax : 01 49 62 51 71**

# AVALANCHE

## de Bonnes Affaires

# -15%

### SUR TOUS NOS PRODUITS

\*Offre valable du 01 au 28 Février 2018



Exigence... Qualité... Savoir Faire... et plus

## PVC & CO

Prestige, Valeur, confiance

### menuiseries

Paris • Bordeaux



77 Pontault Combault  
01 60 18 05 64

9 Trigny  
01 60 18 05 64

33 St. Sulpice et Carreyrac  
05 56 06 95 31

[www.pvc-and-co.fr](http://www.pvc-and-co.fr)  [pvc&co.](https://www.facebook.com/pvcandco)

**Votre publicité ICI !!**



LE MAGAZINE DE NOTRE VILLE

**La meilleure façon  
de vous faire connaître !**

Le meilleur outil pour  
votre communication !

Profitez de la notoriété  
du magazine de la ville !



**Vous désirez présenter votre société  
sur cette page ?**

Contactez **Lydie Soares** :  
Tél. : 01 60 18 11 97  
Portable : 06 89 30 21 18  
Mail : [lydie.soares@marlaueditions.com](mailto:lydie.soares@marlaueditions.com)

Monique Delessard a annoncé qu'elle quittait ses fonctions, après 10 ans de mandat. Lors du conseil municipal du 22 janvier dernier, son 1<sup>er</sup> adjoint, Gilles Bord est devenu le nouveau Maire de Pontault-Combault.



# Questions à Gilles Bord, Maire de Pontault-Combault

## Quelle histoire partagez-vous avec la ville de Pontault-Combault ?

Je suis arrivé à Pontault-Combault à l'âge de deux ans, en 1971. Mon attachement y est très fort, car j'y ai grandi, j'y ai fait mes études, je m'y suis construit... Je me suis investi dans le tissu associatif, notamment à travers le handball et la MJC-MPT Boris-Vian. Plus tard, j'y ai fondé ma famille et, aujourd'hui, c'est dans cette même ville que je vois grandir mes enfants à leur tour. Mon poste de cadre à la RATP m'a permis d'acquérir une ouverture sur les villes de la métropole parisienne et de la grande banlieue. Cette richesse me permet d'avoir une vision plus large sur les avantages de vivre à Pontault-Combault, mais aussi sur les axes de progression à travailler.

## Comment est né votre engagement politique au service des Pontellois-Combalusiens ?

C'est par le sport que tout a commencé. Mon engagement dans le tissu associatif de la ville m'a permis de me réaliser dans une carrière sportive qui m'a mené deux fois jusqu'aux Jeux Olympiques, en tant que joueur puis arbitre international de handball. À ce titre, Jacques Heuclin m'avait sollicité pour participer à la vie politique locale, mais comme je peinais déjà à concilier ma vie familiale, mes fonctions professionnelles, mes engagements associatifs et ma carrière sportive, j'avais alors décliné ses propositions. En 2008, après avoir mis un terme à ma carrière sportive lors de la finale des Jeux Olympiques à Pékin, j'ai pris conscience du fait que j'avais envie de rendre à la ville ce qu'elle m'avait apporté, en

m'investissant au cœur des valeurs fortes de son institution, en continuant à la faire vivre et à la dynamiser. Je me suis alors présenté à Monique Delessard, avec un projet de politique sportive pour la ville. Séduite par ma démarche, elle m'a proposé de prendre la délégation des sports. 2008 fut donc l'année de mes premières élections au sein du conseil municipal. En 2014, je me suis réengagé avec Monique Delessard et elle m'a alors confié, en tant que

Maire-adjoint, la charge du personnel, des finances et des événements.

« Pour m'impliquer à 100 % dans mon rôle de maire, je prends l'engagement auprès des Pontellois-Combalusiens de ne me présenter à aucune autre élection. »

## Aujourd'hui, Monique Delessard a décidé de vous passer le témoin, quel est votre ressenti ?

C'est un honneur et une fierté ! Je mesure la responsabilité qui sera la mienne de mener à bien, pour cette fin de mandat, le contrat de confiance

que nous avons passé avec les Pontellois-Combalusiens, en 2014. Ce sera pour moi une mission exaltante, mais aussi exigeante, en matière de conduite et de finalisation des projets sur lesquels nous nous sommes engagés. Je suis très motivé à l'idée de mener une équipe, car être maire, ce n'est pas un travail solitaire.

## Quel type de maire voulez-vous être ?

Je souhaite être un maire proche de ses habitants, ac-



« Je suis très motivé à l'idée de mener une équipe, car être maire, ce n'est pas un travail solitaire. »

cessible et dans l'action. Avec l'équipe qui m'entoure, nous devons être innovants dans nos méthodes et dans notre rapport avec les citoyens. Nous devons être dynamiques dans nos réalisations et inventifs dans nos propositions de services, pour être toujours plus efficaces et répondre aux attentes des citoyens. J'ai une bonne connaissance de la ville, de ses forces, de son administration, et des ressources nécessaires pour atteindre un niveau de service de qualité. Je suis quelqu'un d'exigeant et je suis certain de retrouver, chez les habitants de Pontault-Combault, ce même niveau d'exigence pour leur ville. Je saurai mobiliser les services, afin qu'ils s'adaptent en permanence à une société en constante évolution. Et pour m'impliquer à 100% dans mon rôle de maire, qui je trouve est le plus beau mandat qui soit, je prends l'engagement auprès des Pontellois-Combalusiens de ne me présenter à aucune autre élection.

#### Dans quel état d'esprit exercerez-vous cette fonction ?

Nous allons poursuivre le travail engagé et maintenir l'offre de services annoncée dans le contrat passé avec les habitants en 2014. Mais, ma personnalité est différente de celle de Monique Delessard et ma perception des choses influera sur certains projets qui me tiennent à cœur. Je m'appuierai sur le travail développé ces dernières années, car il a porté ses fruits, mais je souhaite que Pontault-Combault soit une ville plus audacieuse et encore plus innovante. Notre cité a une intensité de vie très forte de par son tissu associatif et l'ensemble des services qui s'y trouvent. C'est une ville qui bouillonne de projets. Je souhaite à présent que cela se reflète à l'extérieur. On peut donc parler d'une nouvelle page qui s'écrit pour la commune. Je veux surtout que nous soyons fiers collectivement de notre ville.

#### Conserverez-vous les outils de démocratie participative (P'tit déj citoyens, forums et conseils participatifs) pour échanger avec les Pontellois-Combalusiens ?

Oui bien sûr. Nous maintiendrons les outils participatifs qui existent et qui continuent de faire leurs preuves sur la ville. Mais, je souhaiterais que nous soyons plus rigoureux dans le suivi des relations avec les citoyens, en apportant

des réponses rapides et concrètes. Pour aller plus loin, j'ai décidé de me rendre disponible tous les samedis matins pour rencontrer les habitants de Pontault-Combault. Je vais égale-

ment demander aux autres élus de suivre cet exemple et d'ouvrir leurs permanences. Il appartient à toute l'équipe municipale de couper court aux bruits et autres légendes urbaines, qui ont parfois des conséquences graves. Il nous faut transmettre les informations justes et expliquer les décisions et les orientations politiques prises par le conseil municipal.

#### L'enfance et l'éducation restent votre priorité...

Oui. Outre le budget de plus de 1 million d'euros par an consacré aux travaux de maintenance et d'embellissement des bâtiments scolaires, nous finaliserons le développement du plan numérique, un plan ambitieux à hauteur d'1,5 million d'euros. À Pontault-Combault, on a toujours su relever ce défi, en ayant un haut niveau d'intervention dans le domaine de l'éducation, en complétant les seuls enseignements scolaires par des propositions qui viennent enrichir l'éducation de nos jeunes. Pour cela, nous menons des actions dans les domaines sportifs, culturels, de prévention ou encore de développement durable, et nous soutenons les projets des écoles en finançant par exemple les sorties...

#### Quelles sont les autres orientations pour cette fin de mandat ?

Si la continuité de nos politiques publiques reste une priorité, je souhaite accorder une place toute particulière à l'aménagement de l'espace public. Des moyens importants seront dédiés à la propreté urbaine, à la réfection de la voirie, à l'entretien et à l'aménagement de nos parcs et jardins. Nous continuerons également de faire les efforts nécessaires pour assurer la quiétude qui existe en ville, en développant notre politique de prévention et de sécurité. Deux médiateurs sont venus au 1<sup>er</sup> janvier compléter le dispositif afin d'épauler l'intervenant social en commissariat et de consolider les actions de prévention menées en collaboration avec la police nationale. Les effectifs de police municipale ont été redi-



mensionnés, les amplitudes horaires étendues et notre système de vidéo protection complété.

Je souhaite également que nous restions vigilants sur notre politique solidaire. Nous maintiendrons l'attention particulière que la ville porte à ses seniors. Il est nécessaire de soutenir la qualité des animations et des services qui leur sont dédiés, car cela participe au « bien vivre » à Pontault-Combault. Mais il faut également mieux aménager la ville, pour que les seniors y trouvent toute leur place. Je crois beaucoup aux relations intergénérationnelles et nous porterons des projets en la matière. J'imagine, par exemple, une résidence avec une mixité de logements adaptés aux différentes générations.

Enfin, parmi les gros chantiers, nous allons suivre attentivement la construction du parking-relais de la gare, l'extension-réhabilitation de la MJC et l'édification, tant attendue, du conservatoire, en collaboration avec la communauté d'agglomération Paris - Vallée de la Marne.

#### Concernant la culture et le sport, mettez-vous en place des actions particulières ?

À mes yeux, le sport comme la culture sont des vecteurs d'éducation. Ils suscitent ouverture d'esprit et épanouissement, valeurs indispensables pour faire grandir nos jeunes, mais également essentielles à tous ! Nous continuerons donc de soutenir les associations sportives et culturelles, qui font la richesse de notre cité, et maintiendrons l'équipement et l'entretien des structures permettant les pratiques sportives libres en ville accessibles à tous. Nous conserverons les événements incontournables, comme Loisirs'O'Parc, la Fête de la musique, la Fête franco-portugaise... J'aspire également à faire renaître Troc et puces et surtout le carnaval. Ces deux moments festifs me sont chers, parce que je les ai connus, attendus, vécus et qu'ils fédèrent tous les citoyens de la ville ! J'ai bien conscience que

« Des moyens importants seront dédiés à la propreté urbaine, à la réfection de la voirie, à l'entretien et à l'aménagement de nos parcs et jardins. »

l'organisation de ces événements demande des mesures de sécurité drastiques et nécessite un investissement massif de la part des bénévoles et membres des associations. Toutefois, je souhaite que leur faisabilité soit étudiée.

#### De nombreux citoyens souhaitent que Loisirs'O'Parc dure plus longtemps, que pouvez-vous leur répondre ?

Nous allons y réfléchir sérieusement pour la prochaine édition, malgré les contraintes budgétaires qui nous sont imposées. Car je tiens à rappeler que nous perdons plus de 1 million d'euros par an de dotation de l'État dans notre budget. Malgré tout, nous nous sommes engagés dans une réforme fiscale sur trois ans, pour alléger la pression du taux d'imposition sur les foyers des Pontellois-Combalusiens et nous tiendrons cet engagement. Pour autant, j'entends cette

demande de profiter de cet événement plus longtemps et nous étudierons les possibilités à proposer aux Pontellois-Combalusiens.

#### Madame le Maire devient Monsieur le Maire, cela va-t-il changer quelque chose pour les actions menées en ville dans la lutte en faveur des droits des femmes ?

Non. J'ai souhaité que la délégation actuelle perdure. C'est une

thématique essentielle et elle sera élargie à la lutte contre toutes les formes de discriminations. Sophie Piot, adjointe au maire, portera donc une délégation sur l'égalité dans la nouvelle équipe, afin de marquer notre solide engagement dans cette mobilisation importante et quotidienne.

#### Pensez-vous déjà à l'élection municipale de 2020 ?

Pour le moment je me concentre sur la tâche qui est la mienne et qui est bien assez dense pour ne pas avoir à penser à autre chose. Je suis 100 % investi dans ma mission et mes responsabilités. Chaque chose en son temps.

# le nouveau conseil municipal



**Gilles Bord**  
maire



**Sara Ferjule**  
maire adjointe  
chargée de l'éducation  
et enfance



**Patrick Cabuche**  
2<sup>e</sup> adjoint au maire  
chargé des solidarités



**Nadine Lopes**  
3<sup>e</sup> adjointe au maire  
chargée de la culture



**Dominique Becquart**  
4<sup>e</sup> adjoint au maire  
chargé des espaces  
et bâtiments publics



**Brigitte Vergnaud**  
5<sup>e</sup> adjointe au maire  
chargée de la famille et  
des initiatives populaires



**Hocine Oumari**  
6<sup>e</sup> adjoint au maire chargé  
de l'écologie urbaine  
et du développement  
du numérique



**Sophie Piot**  
7<sup>e</sup> adjointe au maire  
chargée de l'égalité  
et de la citoyenneté



**Thierry Tasd'homme**  
8<sup>e</sup> adjoint au maire  
chargé de l'aménagement  
de la ville



**Elsa Martin**  
9<sup>e</sup> adjointe au maire  
chargée des mobilités



**Sofiane Ghozlane**  
10<sup>e</sup> adjoint au maire  
chargé des finances



**Jean-Noël  
Houdemond**  
11<sup>e</sup> adjoint au maire  
chargé des sports  
et des événements



**Monique  
Delessard**  
conseillère municipale



**Jean-Claude  
Gandrille**  
conseiller municipal



**Danielle Gauthier**  
conseillère municipale  
déléguée à la  
prévention santé



**Gérard Tabuy**  
conseiller municipal



**Fernande  
Trezentos Oliveira**  
conseillère municipale



**Pascal Rousseau**  
conseiller municipal  
délégué au commerce  
de proximité



**Anne-Sophie Mondière**  
conseillère municipale  
déléguée à la jeunesse



**Josselyne Lesage**  
conseillère municipale  
déléguée aux relations  
internationales/jumelage



**Jean-Pierre Guillot**  
conseiller municipal  
délégué à la sécurité  
et accessibilité des  
bâtiments et aux anciens  
combattants



**Rosa Lacerda**  
conseillère municipale  
déléguée aux  
personnes âgées



**Antonin Frisson**  
conseiller municipal  
délégué à la  
communication et aux  
nouvelles technologies



**Marguy Dany**  
conseillère municipale  
déléguée à la vie des  
quartiers



**Jean-Pierre Mouillot**  
conseiller municipal  
délégué aux grands  
projets



**Muila Ikiessiba**  
conseillère municipale  
déléguée  
à la petite enfance



**Jacques Jaspierre**  
conseiller municipal  
délégué à l'accueil  
des nouveaux habitants

## Conseillers municipaux de l'opposition



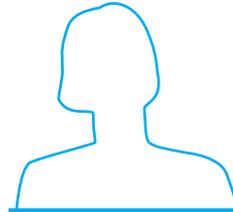
**Cédric Pommot**  
conseiller municipal



**Delphine Heuclin**  
conseillère municipale



**Jean Calvet**  
conseiller municipal



**Anne-Marie Lair**  
conseillère municipale



**Patrice Renaud**  
conseiller municipal



**Stéphane Finance**  
conseiller municipal



**Jean-Pierre  
Torjemann**  
conseiller municipal



**Nicolas Hesel**  
conseiller municipal



**Vanessa Lacaze**  
conseillère municipale



**Jean-Pierre Martin**  
conseiller municipal



**Kelly Fiuza**  
conseillère municipale



**Martine Salmin**  
conseillère municipale

 aussi

### Sports vacances

Pendant les vacances d'hiver, du 19 au 23 février, puis du 26 février au 2 mars, les jeunes de 7 à 14 ans pourront profiter d'activités sportives de 14h à 17h. Lieux : gymnase M.Cataldi / gymnase J.Auriol / gymnase J.Moulin. Inscriptions sur place : 3 euros la semaine.

**Infos** ★

01 70 05 47 13

### Sports découverte

Vous avez jusqu'au 16 février pour inscrire vos enfants de 7 à 14 ans pour les vacances d'hiver, du 19 au 23 février. De 9h à 12h, ils pourront s'initier à la pétéca, sport traditionnel brésilien, ou de 14h à 17h à l'escalade et la natation. Tarif : 16 euros/semaine.

**Infos** ★

01 70 05 47 13



### Un stage au Japon !

Grâce à la générosité des Pontellois-Combalusiens et bien d'autres, un groupe de 18 garçons du club de toutes catégories confondues partira cette année au Japon pour un stage de 15 jours au pays du

judo ! Des entraînements à l'université, dans des clubs et au Kodokan, le temple du judo à Tokyo, seront organisés. Attendu depuis 3 ans, ce voyage a été financé par les dons et les actions menées dans la ville (vente de muguet, de boissons lors de différents événements, paquets cadeaux au centre commercial, stages d'initiation...). Suivez leurs aventures sur : [www.facebook.com/judopontaultcombault/](http://www.facebook.com/judopontaultcombault/)

# Judo Victoires sur tatami



Si les activités du judo club entament la deuxième moitié de l'année, au niveau des compétitions, c'est une nouvelle saison qui démarre. Bilan et projections !

Quel palmarès ! 2017 aura été une belle année pour le Judo club de Pontault-Combault. Les garçons, comme les filles, se sont illustrés sur les marches des podiums régionaux, nationaux et même internationaux ! « *Il faut remonter à 2011 et les sept médailles ponctuées d'un titre par équipe pour comptabiliser un tel bilan. En un an, nous avons réussi à créer une équipe solide. Si les filles font la part belle du club, les garçons sont devenus de plus en plus attrayants !* » se félicite Franck Party, entraîneur. En effet, cette année, les athlètes ont remporté quatre médailles au championnat de France de 1<sup>re</sup> division en individuel mixte pour 13 engagés. Les garçons sont sortis vainqueurs du championnat de France de 2<sup>e</sup> division par équipe et 3<sup>e</sup> de tournoi international de Monaco. Les filles, ont atteint la 3<sup>e</sup> place du championnat d'Europe par équipe. Et enfin, au Maroc, Asma Niang, et Anne M'bairo sont arrivées respectivement 5<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> au championnat du Monde toutes catégories. Toutes ces victoires ont permis au judo pontellois de rayonner et de briller au plus haut niveau des compétitions !

### Un bel avenir

Avec ces résultats, c'est un avenir prometteur qui se dessine ! Plusieurs athlètes du club confirment ainsi leur statut de prétendants à l'équipe de France olympique de 2020. Pour cela, il faut redémarrer 2018 sur les chapeaux de roues et faire chauffer le tatami ! Les championnats de Seine-et-Marne et d'Île-de-France redémarrent avec les qualifications pour la 1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> division. « *Le but de l'année 2018, c'est que les deux équipes, féminine et masculine, se qualifient en 1<sup>re</sup> division* », lance Franck. Dont acte ! Mais c'est avec le tournoi de Bercy, ce mois-ci que tout va se jouer. Car avec lui commence la capitalisation des points nécessaires pour participer aux JO de 2020 à Tokyo. Les quatre médaillés sélectionnés en équipe de France, participent à ce tournoi. Et plus tard, en mai, aura lieu le championnat de France par équipe. « *Les filles s'y préparent déjà, les garçons, eux feront tout pour prouver qu'ils méritent d'y participer !* » conclut Franck.

Volley-ball

# Ça smatch !



« Cela faisait longtemps que nous n'avions pas organisé un tournoi de cette envergure sur la ville ! » annonce fièrement Alban Nocéra, président du club Pontault-Combault Volleyball. En effet, le 11 février prochain, le PCVB organise son premier tournoi 4x4 mixte. 18 équipes de niveau départemental, régional et national s'affronteront. Ce tournoi est ouvert aux licenciés de plus de 18 ans, de tous les clubs de France. Trois équipes de Pontault-Combault vont y participer. C'est Nicolas Hetees qui a eu cette idée. Il est entraîneur des équipes des moins de 11 ans et des moins de 13 ans et coordonne toutes les équipes jeunes, « Ça fait 20 ans que je joue au volley-ball et je connais bien l'organisation d'un tour-

noi. Donc quand je suis arrivé en septembre en tant qu'entraîneur, je l'ai tout de suite proposé. Un événement de ce genre, ça fédère au sein même du club et ça apporte de la visibilité. J'espère que ça fera naître des vocations chez les jeunes et les moins jeunes ! » Les compétitions auront lieu toute la journée, sous forme de poules suivies d'une phase finale en élimination directe. Le club organisera une remise de lots pour les meilleures équipes du tournoi. Venez assister gratuitement aux matchs !

★ Infos 06 22 06 70 77

## Tournoi 4x4 mixte

11 février de 8h30 à 22h  
Gymnase Léo-Lagrange  
Remise des prix : 20h30

# Ça grimpe !

Escalade



Le club d'escalade Imagine a été représenté dans 47 compétitions de la Fédération française de la montagne et de l'escalade sur la saison dernière, se plaçant à la 82<sup>e</sup> place au classement national sur 314 clubs participants. « Notre club commence à peser dans le milieu de l'escalade de par le nombre de licenciés, mais aussi de par les résultats que nous réalisons. Pour preuves, les belles places remportées par nos grimpeurs lors du Championnat de Seine-et-Marne, l'année dernière. Nous félicitons nos jeunes pour leur enthousiasme, leur investissement et leurs résultats », livre Fabien Fournery, président du club depuis 2 ans. Cette saison, les étapes de la Coupe de France de bloc se sont tenues d'octobre à décembre, à Chamonix, Chambéry et Valence et 12 grimpeurs ont participé au moins à une étape. Parmi tous les clubs d'Île-de-France, Imagine s'est placé dans les 15 premiers. Prochaine étape, les épreuves de la Coupe de France de difficultés ce mois-ci. Au moins cinq filles et deux garçons y participeront. À la suite de ces compétitions, auront lieu les résultats du classement national. En février, ce sera le tour des compétitions régionales et des championnats de France. Avec 140 licenciés, 72 enfants de 7 à 16 ans et 68 adultes, le club affiche aujourd'hui complet. L'équipe encadrante propose toujours des sorties en extérieur, à Fontainebleau, en Bourgogne, dans les Alpes ou ailleurs... Les inscriptions sont encore possibles pour les adultes autonomes, sachant déjà grimper (passeport orange). Les créneaux pour la grimpe libre sont le lundi de 20h15 à 22h15, le vendredi de 19h à 22h et le samedi de 10h à 13h au Nautil (locaux mis à disposition par la communauté d'agglomération Paris-Vallée de la Marne).



© Pierre Grosbois



## Photographie

Le CPIF organise un P'tit atelier durant les vacances de février

intitulé Pirates !

pour les 7-14 ans.

Les 22 et 23 février,

10h-17h.

Tarifs : 30 ou

24 euros.

**Infos \***

01 70 05 49 79

## Cour carrée

Du 26 février

au 2 mars, 14h-16h,

les 7-13 ans

pourront découvrir

la création de film «

stop motion ».

Tarifs : 50 euros /

enfant

**Infos \***

01 70 05 47 18

## Boîte de concerts

Le MJC-MPT Boris-

Vian organise le

samedi

10 février à 20h30

une soirée

métal avec

Doppelganger

et Dagara .

Tarif : 5 euros

**Infos \***

01 60 28 62 40

Théâtre

# Rite de passage aux Passerelles

La compagnie La part des Anges propose le spectacle

*Dormir 100 ans* qui raconte avec délicatesse, le passage de l'enfance

à l'adolescence. Une pièce qui a reçu le Molière du jeune public en 2017.

Théo a 13 ans. Chaque après-midi, en rentrant de l'école, il attend son père. Il trompe son ennui avec le roi grenouille, le héros de sa BD préférée, que personne ne peut voir sauf lui. Théo aimerait bien savoir s'il est beau. Aurore, elle, a 12 ans. Elle sent que quelque chose change en elle. Chaque jour, elle se prend en photo pour saisir son corps qui se transforme. Aurore n'aime pas le silence. Pour passer le temps, elle compte les touches du piano quand elle joue, ses pas quand elle marche, les mots quand elle parle...

Certains jours, ils ont honte de leurs parents. Certains soirs, ils ont peur. Certaines nuits, ils rêvent. Et dans leurs rêves, ils se rencontrent. Là commence leur voyage fantastique dans « la vraie vie ».

### Réel et virtuel

Entre vie quotidienne et conte de fées, *Dormir 100 ans* est une fable contemporaine drôle et poétique aux images fascinantes. Plusieurs univers féériques s'entremêlent en une succession de scènes courtes. Les décors se transforment au gré des créations vidéo et musicales. La metteuse en scène, Pauline Bureau, explore avec subtilité la sortie de l'enfance, la plongée dans l'adolescence, l'âge des possibles.

Elle saisit avec sensibilité les inquiétudes, les espoirs, les interrogations d'Aurore et Théo, s'inspirant librement des contes des frères Grimm et de La Belle au bois dormant de Charles Perrault. Où, mieux qu'aux Passerelles, pour raconter cette belle histoire de passage...

## Dormir 100 ans

Compagnie La part des Anges

Vendredi 9 février à 19h

Les Passerelles

Durée 1h

Tarifs : 6 euros et 4 euros

Dès 8 ans

Représentation adaptée en langue des signes française (ou LSF) par Laurent Valo

Réservations : 01 60 37 29 90



© Jana Ams

Mentalisme

# A couper le souffle !

Venez tenter de défier le hasard, en partageant une expérience inédite entre magie, musique et poésie, en compagnie du mentaliste Kurt Demey.

Que croyons-nous ou plutôt, que voulons-nous bien croire ? C'est à partir de cette ambivalence que Kurt Demey va chercher à nous prouver que rien n'est aléatoire. Son spectacle *Évidences Inconnues* est un véritable théâtre d'expériences qui mêle hasard et choix. Jonglant entre illusion et réalité, l'artiste nous entraîne dans un monde d'expériences surréalistes, à travers des installations invraisemblables et ludiques. Il incite le public à se mettre dans des situations qui le fait douter de la réalité et stimule le désir de connaître le sens caché des choses. Les spectateurs vont résoudre des énigmes et même les plus rationnels en resteront perplexes, tant les frontières du réel seront troublées ! L'impossible devient alors possible et le hasard, un mensonge inventé de toutes pièces. De quoi perdre ses certitudes !

## Recherche artistique autour du hasard

Kurt Demey a étudié les arts plastiques et la performance. S'intéressant particulièrement à l'art du mouvement et à l'art dans l'espace public, il se tourne vers la prestidigitation et le mentalisme. Kurt Demey utilise les techniques du mentalisme comme un outil artistique. Il explore les méthodes d'illusion psychologique qu'il teste directement sur les spectateurs. De chaque expérience surréaliste et inexplicable naît une réalité nouvelle qui s'impose au public. « *Je suis sans cesse à la recherche d'un point d'orgue. Une chose qui est toujours là, cachée mais insidieusement présente. C'est en créant ce type d'atmosphère que j'entends détourner les spectateurs de leurs évidences quotidiennes* » explique-t-il. En 2006, il fonde la compagnie Rode Boom, avec son ami contrebassiste Joris Vanvinckenrove. Ensemble, avec *Évidences Inconnues*, ils créent un paysage sonore poétique à partir des bruits captés en direct pendant le spectacle. Voici un spectacle de magie contemporaine, conçu pour se retrouver entre les mains du public, alors apprêtez-vous à vivre une expérience spectaculaire, déroutante et unique en son genre !

## Évidences Inconnues

Mardi 13 février à 20h30

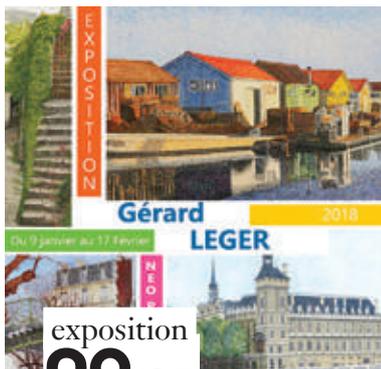
Les Passerelles

À partir de 12 ans

Durée : 1h20

Dès 12 ans

Tarifs : 14 euros et 8 euros



exposition  
**09/01**  
au **17/02**

**Néopointillisme : Gérard Léger**  
gratuit, sur réservation  
Centre social et culturel  
01 60 28 51 01

théâtre  
**09/02**  
à 19h

**Dormir cent ans**  
de Pauline Bureau,  
Cie La Part des Anges  
dès 8 ans  
tarif plein : 6 euros  
tarif réduit : 4 euros  
**Les Passerelles**  
01 60 37 29 90



UniversCité **C vous**  
**10/02**  
de 9h à 12h

**Théâtre intergénérationnel**  
avec des brèves de vie  
par Vincent Diolot  
gratuit  
salle de l'Ocil  
(83, rue des Prés Saint-Martin)  
01 70 05 47 09

jeux  
**10/02**  
et **24/02**  
à 14h

**Après-midi jeux de société**  
à partir de 5 ans  
gratuit  
médiathèque Pierre-Thiriot  
01 60 37 29 62



spectacle  
**10/02**  
à 19h30

**Soirée duo :**  
**La nuit dans un sac**  
de G. Bayle-Labouré  
**Le road movie du taureau**  
**bleu** de F. Naud  
médiathèque F.-Mitterrand  
gratuit, sur réservation  
01 60 37 29 74

handball  
**10/02**  
à 20h30

**Pontault-Combault/Besançon**  
tarif plein : 6 euros  
tarif réduit : 3 euros  
espace Boisramé  
01 60 29 18 07

mentalisme  
**13/02**  
à 20h30

**Évidences inconnues**  
de Rode Boom  
dès 12 ans  
tarif plein : 14 euros  
tarif réduit : 8 euros  
**Les Passerelles**  
01 60 37 29 90

UniversCité  
**15/02**  
à 20h

**Projection :**  
**Quand les bulles éclatent**  
de Hans Petter Moland  
tarif : 5,50 euros  
cinéma Apollo  
01 70 05 47 09

UniversCité  
**16/02**  
à 19h

**Les rendez-vous de l'histoire**  
**locale « Pontault-Combault**  
**au XX<sup>e</sup> siècle »**  
par Pontault-Combault, un  
passé une histoire  
gratuit  
salle Catherine-Hubscher  
01 70 05 47 09

culture  
**16/02**  
de 20h à 23h

**Cultures en fête**  
par le Centre social et culturel  
gratuit, sur réservation  
salle de la paroisse  
des Pèlerins d'Emmaüs  
01 60 28 51 01



jeux  
**17/02**  
à 14h

**Après-midi jeux de société**  
à partir de 5 ans  
gratuit  
médiathèque F.-Mitterrand  
01 60 37 29 74

# comité des fêtes et de loisirs

## \* Seniors



jeudi **15 mars**

**Quelque-part dans cette vie**  
avec Pierre Arditi et Emmanuelle Devos  
au théâtre Edouard VII, Paris

départ de la salle Jacques-Brel à 18h  
catégorie or : 61 euros

Dans une petite ville portuaire des États-Unis, Jacob Brackish, vieille terreur du lycée local où il a enseigné toute sa vie la littérature anglaise et l'histoire de la musique, vit reclus avec sa radio pour seule compagnie. Mais un jour Kathleen débarque dans sa vie. Reste à savoir... pourquoi ?



**Renseignements et réservations :**  
Comité des fêtes et de loisirs  
01 70 05 45 61

rugby  
**18/02**  
à 15h  
Pontault-Combault/Vierzon  
entrée libre  
stade Jean-Moulin  
www.rugbyponto.fr



handball  
**24/02**  
à 20h30

Pontault-Combault/Nancy  
tarif plein : 6 euros  
tarif réduit : 3 euros  
espace Boisramé  
01 60 29 18 07

numérique  
**03/03**  
à 10h  
Ateliers numériques :  
**Table MashUp**  
créez vos mini films !  
gratuit, sur réservation  
médiathèque F.-Mitterrand  
01 60 37 29 74

handball  
**03/03**  
à 20h30  
Pontault-Combault/Vernon  
tarif plein : 6 euros  
tarif réduit : 3 euros  
espace Boisramé  
01 60 29 18 07

Rendez-vous au Vintage, pour une cuisine traditionnelle de grande qualité, dans une ambiance cosy et chaleureuse.

# Le Vintage

Restaurant

- Un cadre agréable.
- Une ambiance détendue et confortable.
- Un patio exposé plein sud, à l'abri du vent.
- Des soirées à thème avec animation.



## La Boutique du Plafond Tendu

**Luxtend**<sup>®</sup>  
LE PLAFOND TENDU PAR EXCELLENCE



**NE REPEIGNEZ PLUS VOS PLAFONDS**



Nous avons la solution par excellence pour la rénovation de vos plafonds, le plafond tendu à chaud existe en mat, satin ou laqué.

Venez découvrir notre nouvelle boutique au 74 Avenue De La République 77340 Pontault Combault

**DEVIS GRATUIT**

tel 01 60 29 27 99 [yameno@luxtend.fr](mailto:yameno@luxtend.fr)

[www.yameno.fr](http://www.yameno.fr)

— La viabilité en toute compétence. —



TP 2000 SAS

**TRAVAUX PUBLICS  
VOIRIE  
ASSAINISSEMENT  
AMENAGEMENT URBAIN**



24, rue Raoul Dautry – 77340 Pontault Combault  
Tél. 01 60 29 42 72 - Fax 01 60 29 22 07

[tp2000@tp-2000.fr](mailto:tp2000@tp-2000.fr)

[www.tp-2000.fr](http://www.tp-2000.fr)

**RGE RECONNU GARANT ENVIRONNEMENT**

**DUROY**  
RAVALEMENT



*Le spécialiste de la façade depuis 1980*

- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation par l'extérieur  
(Éco/prêt à taux 0% et crédits d'impôt)

Garantie décennale  
Très nombreuses références

**01 45 76 41 22**

86 rue de Birague - 94490 Ormesson sur Marne  
[www.duroy-ravalement.com](http://www.duroy-ravalement.com)

**CPSP**  
COLAS PROTECTION  
SECURITE PRIVEE



**GARDIENNAGE • PROTECTION • SECURITE**

01 64 05 44 92 • [cpsp-securite@orange.fr](mailto:cpsp-securite@orange.fr)



**TERRIER RAMONAGE**  
MAISON FONDÉE EN 1971

**ENTRETIEN DE CHEMINEES  
RAMONAGE - DEBISTRAGE  
TUBAGE CONDUIT DE FUMEE  
ESSAI FUMIGENE  
EXPERTISE  
INSPECTION VIDEO**

**TEL. 01 60 28 41 82**  
[terrier.ramonage@orange.fr](mailto:terrier.ramonage@orange.fr)

6, avenue des Coquelicots - 77340 PONTAULT-COMBAULT



Solidarité

# Une mémoire d'éléphant

Le PRIF (Prévention retraite d'Île-de-France) organise des ateliers mémoire à la résidence autonomie Georges-Brassens, de quoi donner du pep's aux neurones !

rétorque une troisième. Mais ensemble, et avec l'aide de Ludivine, elles cherchent et trouvent les bonnes réponses.

## Une gymnastique cérébrale

En matière de mémoire, nous ne sommes pas tous logés à la même enseigne. Rien n'est acquis, tout est une question de gymnastique cérébrale. Consciente de l'importance d'un entraînement quotidien, l'équipe d'encadrement de la résidence autonomie Georges-Brassens s'est inscrite dans un parcours de prévention proposé par le PRIF à tous les retraités franciliens. Deux sessions de 10 à 15 séances de 2h se déroulent sur site, avec un professionnel comme Ludivine. Les exercices sont adaptés en fonction des groupes, pour ne mettre personne en situation d'échec. « *Le but, c'est de faire de la prévention auprès des seniors. C'est un bon remède pour se protéger des maladies neuro-dégénératives et ça leur donne des clés pour s'exercer seul* », explique Ludivine. D'autres ateliers sont proposés dans le cadre de ce parcours sur de nombreuses thématiques, comme bien manger, bien dormir, bien se soigner... de quoi gagner la forme mentalement et physiquement !

D'après une définition, trouver le mot qui correspond. Suite à la lecture d'une histoire, remettre les actions dans l'ordre. Dans une liste de mots dictée à l'oral, prendre la première lettre de chacun et reconstituer un autre mot... Voici quelques exercices de mémoire que Ludivine Hello, psychologue pour l'association Centre 77, propose, cet après-midi là, à la dizaine de résidents de la résidence autonomie Georges-Brassens, munis de feuilles et de stylos. Seules les femmes ont souhaité participer à cet atelier. « *Je connais la réponse !* » lance une première. « *Attends, je réfléchis* » lance une deuxième, « *Ça va trop vite !* »



Élise, 66 ans

Je participe à ces ateliers parce qu'ils sont à la fois intéressants et amusants. Même si je n'ai pas de problème de mémoire, ça ne me fait pas de mal de la stimuler !  
Tout ce qui est bon pour ma tête est bon pour moi !



Martine, 68 ans

Ces ateliers sont très bien et, de plus, très ludiques ! Ils me permettent de travailler l'attention et me donnent des reflexes pour la vie de tous les jours. C'est une excellente gymnastique pour moi. Je suis ravie d'y participer.



## Recensement

Jusqu'au 24 février, des agents de l'Insee contactent certains habitants de la ville pour le recensement. Ces agents donneront des identifiants d'accès au site pour que les enquêtés répondent par internet. Les agents sont toujours munis d'une carte officielle les accréditant.

## Vacances utiles

Chaque été, la ville recrute une cinquantaine de jeunes Pontellois-Combalusiens âgés de 16/17 ans, au sein des services municipaux, pour qu'ils acquièrent une première expérience professionnelle.

Pour postuler, envoyez une lettre de motivation accompagnée de vos coordonnées postales et téléphoniques, de votre date de naissance et de votre disponibilité entre juillet et août 2018 au service jeunesse, 2 rue Gilbert-Rey. Les candidatures seront enregistrées jusqu'au 30 mars 2018.

Infos ✨

01 70 05 00 70

## Mois de novembre **Naissances**

Adam Bouaziz / Bryan De Araujo / Marwa Iqbal / Axel Jeunet / Victoria Werdenberg / Kenan Riondet Monti / Thomas Da Silva Magalhaes Cerqueira / Youssef Mares / Zayan Mohammad Abid / Dina Bousbih / Tiago André / Mélissa Plaisimond / Shana Alvarez Lim / Raphaël Thimon / Eva Clain Gargiulo / Tiago Peung / Jayan Durao / Jassem Masood / Lilia Adewui / Sirine Belabed / Aurea Neiva Cardoso / Valentin Vervadoir / Léo Santos Gomes / Tiago Santos Gomes / Raphaël Mbila Mazululu / Zilia Copréau / Lenzo Dumar / Ilan Olliel / Noellya Adin / Paola Bataille / Liam Monot / Laura Tem

**Mariages** Sylvie Lozano et Alain Azoulay / Nabila Nazari et Farhad Rahamani / Sylvia Amorim Menezes et Ludovic Aubrée / Catherine Azema et Jacques Peisson / Sophia Fanoui et Nawfel Ettouil / Cécile Pichot et Mouloud Akli

**Décès** Felisa Calvo Prieto veuve Pedraza Pascual (101 ans) / Abdoulaye N'Diaye (71 ans) / Edouard Lyard (94 ans) / Jean-Jacques Leroy (75 ans) / Antonio Martins Gonçalves Vieira (92 ans) / Régine Allanic épouse Cabrigniac (93 ans) - Antonio Francisco (92 ans) - Roger Kohl (90 ans) / Denise de Oliveira épouse Morange (83 ans) / Emilie Rouzaut veuve Pérennec (106 ans) / Liliane Corbault épouse Bennacer (77 ans) / Jovan Grbic (50 ans) / Georges Morel (90 ans) / Jacqueline Nador veuve Silvestre (84 ans) / Colette Thiboulet veuve Röth (90 ans) / Nadia Obertelli épouse Ferreira Esteves Da Fonseca (47 ans)

## Mois de décembre **Naissances**

Eden Da Silva / Anaïs Régent / Victoria Duarte / Hazal Korkmaz / Ambre Delpech Rodrigues / Mathys Scharff / Lilian Gallais / Nolhan Touroude / Lucas Thillmany / Mathilde Cunha Dos Santos / Asmae Samouh / Jacques Mutoke / Raphaël Dos Santos / Irina Razafimandimby-Ramanandrisoa / Gilles Baescu / Hayden Demoy / Kaliyah Bnazebi / Nayim Mmadi / Fatima Mehboob / Camille Armand / Adriana Boniface / Lily Joly-Thebault / Rose Joly-Thebault / Nessim Lahmid / Zayd Manguin / Louise Demars Hubert / Lenny Ledoux Mhoma

**Mariages** Magdalena Hernandez Contreras et Muhammad Ashfaq / Binta Diallo et Mamadou Barry / Yessica Sanchez Nolasco et Ivo Duarte Almeida / Ana De Barros Peixoto et Hélder Lopes Pinto / Serine Benmeziani et Loïc Lean

**Décès** Domingos Teixeira Camara (77 ans) / Emile Raes (99 ans) / Charles Jot (94 ans) / Gilbert Di Martino (88 ans) / André Fierling (79 ans) / France Verzat veuve Pellé (87 ans) / Maurice Delorme (88 ans) / André Tiphon (74 ans) / Jean Reffait (91 ans) / Christian Denizet (82 ans) / André Marquet (92 ans) / Marthe Goetgheluck veuve Cornil (94 ans) / Monique Guiot épouse Rousseau (83 ans) / Manuel Rodrigues De Castro (50 ans) / Victor Blazquez (82 ans) / Henri Cabrigniac (96 ans)

*L'état civil peut être incomplet. Il dépend notamment de la bonne réception des actes de naissances et de décès provenant des communes extérieures.*

# Carreras le Minotaure

L'international cubain, natif de la Havane et passé par Porto, a rejoint cette saison l'équipe de handball de Pontault-Combault au poste de gardien de but.



Un après-midi de janvier, à l'espace Roger Boisramé. Une heure avant l'entraînement de reprise, Alejandro Romero Carreras surgit des vestiaires encore silencieux. La discussion - qui mêlera espagnol, portugais, anglais et français ! - peut commencer. Natif de Playa, un quartier de la Havane, ce sportif olympien - 1m98 pour 95 kilos - a intégré cette saison la team du Pontault-Combault Handball (PCHB). Il rejoint, au poste de gardien, l'autre nouvelle recrue du club, le nantais Robin Cantegrel, après les départs de Ricardo Candeias et Hugo Guérinot, pour Chartres et Limoges.

Le duo formé par Cantegrel et Carreras va, aux côtés d'une équipe soudée et déterminée, continuer de faire grandir le club, qui a fêté en 2017 son cinquantième anniversaire. D'autant que le PCHB, guidé par le coach *Sebastien Quintallet*, peut s'enorgueillir de résultats prometteurs. En 2016-2017, l'équipe a terminé à la deuxième place du classement général au terme de la saison régulière. En octobre dernier, elle a également ravi ses supporters en se défendant avec panache, face aux stars du PSG emmenées par Nicolas Karabatic.

« Carreras est un joueur très athlétique, explique *Sebastien Quintallet*. Avec beaucoup de qualités explosives et un gabarit intéressant pour un gardien de but. Il est rapide et s'adapte bien au groupe. Il forme avec Robin, notre autre jeune gardien cette saison, un excellent duo à ce poste qui nécessite de l'expérience. »

Alejandro Romero Carreras, passionné de longue date par

le handball, ne cache pas sa fierté de faire partie de l'écurie pontelloise. Tout sourire, avec pudeur, il explique comment, vers l'âge de dix ans, il se découvre une passion pour ce sport peu pratiqué par ses compatriotes. « *J'ai très vite adoré la dynamique du hand. Le contact, la vitesse, l'adrénaline, la psychologie du jeu.* »

« Quand on a la possibilité de pratiquer à un niveau professionnel, il faut en être digne. »

Les entraînements payent. À 19 ans, en 2013, il intègre l'équipe nationale de Cuba. Avant d'être appelé, l'année suivante, de l'autre côté de l'océan. « *Je connaissais l'excellence du handball européen. J'ai eu une opportunité et j'ai quitté la sélection cubaine pour tenter une carrière à l'étranger.* » Direction le FC Porto Andebol en 2014, avant son arrivée cette saison en Seine-et-Marne. Il confie : « *c'est une vraie occasion pour moi. En France, tout le monde sait que le niveau de handball est élevé. Je vais pouvoir continuer de progresser et faire mes preuves.* » Aujourd'hui âgé de 23 ans, Carreras s'adapte peu à peu à la

vie pontelloise, entre les matchs, les entraînements et les cours de français. « *Il y a un excellent esprit d'équipe ici. Tout le monde est là pour s'aider et avancer ensemble, et surtout donner le meilleur* », note-t-il.

À son cou, un tatouage : « Never give up », n'abandonne jamais. Il explique : « *Je suis conscient de la chance que j'ai. Même dans les moments plus durs, les moments de doute, je veux m'en souvenir. Quand on aime un sport et qu'on a la possibilité de le pratiquer à un niveau professionnel, il faut en être digne.* »

## Élus socialistes et apparentés

**Lors de la traditionnelle** cérémonie des vœux, Monique Delessard annonçait à la population sa décision de quitter ses fonctions de maire de Pontault-Combault. Je tiens à la remercier publiquement, comme citoyen d'abord, pour tout ce qu'elle a accompli au service de notre ville, mais aussi en tant qu'élue socialiste pour avoir porté fièrement nos valeurs de gauche. Cette décision courageuse et responsable honore celle qui aura été la maire de notre ville pendant 10 ans. Elle démontre son souci constant de placer l'intérêt général au dessus de tous et de tout. Les trois années écoulées depuis son élection lui auront permis de préparer l'avenir, en transmettant son expérience et ses dossiers à son équipe et en particulier à son premier adjoint, Gilles Bord, que le conseil municipal a souhaité investir comme nouveau maire. Il a toutes les compétences et les qualités personnelles pour exercer ses nouvelles responsabilités et je peux d'ores et déjà l'assurer de tout le soutien du groupe des élus socialistes et apparentés que j'ai l'honneur de représenter.

Sofiane Ghozlane / président de groupe

## Europe Écologie Les Verts

**Une nouvelle ère s'ouvre** à Pontault-Combault après la démission de Monique Delessard, que nous remercions au passage pour la confiance d'elle nous a accordée dans nos délégations. Notre nouveau maire, Gilles Bord, a toute notre confiance pour continuer l'aventure engagée dans la continuité de notre programme pour le reste de notre mandat.

Hocine Oumari / président de groupe

## Pontault Bleu Marine

**N'en déplaise à messieurs** Sofiane Ghozlane et Hocine Oumari, respectivement président des groupes socialistes et écologistes de la majorité municipale, pour lesquels la vie quotidienne des Pontellois s'améliore, nous élus du Front national pensons qu'elle se dégrade. Depuis 3 ans, nous dénonçons inlassablement la densification massive de notre commune (nous dépasserons les 40 000 habitants d'ici 3 ans) notamment sur les axes principaux. Conséquences : une imposition locale asphyxiante pour financer les nouveaux investissements inhérents à l'accroissement de la population, insécurité galopante due à l'arrivée de certaines minorités intouchables, pénurie de stationnements. À ce sujet, la municipalité sanctionnera désormais les contrevenants par la vidéo-verbalisation. Les socialistes ou le paradis sur terre... Bonne année quand même !

Jean-Pierre Martin / président de groupe

## Communistes et républicains

**En élisant Gilles Bord** maire de Pontault-Combault le 22 janvier, notre groupe confirme les engagements pris en 2014. Composé de 6 élus, notre groupe s'inscrit avec nos partenaires de gauche dans un projet de gestion démocratique pour notre ville au service de nos concitoyens. Avec notre nouveau Maire, nous poursuivrons nos actions pour Pontault-Combault, ville solidaire, ville d'éducation, ville de projets et d'action, ville de sport et de culture, en nous appuyant sur un service public local de haut niveau, que nous voulons préserver face aux attaques du gouvernement Macron. Une nouvelle étape s'ouvre pour notre ville, construisons la ensemble avec vous et au service de tous.

Patrick Cabuche / président de groupe

## Union raison passion

Texte non communiqué

## La Priorité c'est vous

**C'est avec beaucoup** d'interrogation que nous entamons cette nouvelle année à Pontault-Combault, en effet de nombreuses questions se posent quant à l'urbanisation de notre commune, qui s'accélère et qui malgré un nombre important de logements sociaux n'est pas encore respectueuse de la loi SRU. La sécurité, sur notre commune, reste selon nous un enjeu important du bien être et du bien vivre ensemble sur notre territoire. Nous avons voté la mise en place des caméras de verbalisation, mais nous espérons que c'est un premier pas vers une utilisation préventive à une délinquance plus globale qui gangrène notre ville. Une fiscalité de plus en plus pesante pour beaucoup dans notre ville. Saluons néanmoins la vigueur de notre ville au travers de ses associations et cela nous le devons à l'énergie de nos concitoyens qui s'impliquent sur notre ville. Notre groupe restera attentif à l'évolution du projet de la majorité municipale et portera la voix de ceux qui nous font confiance pour exprimer une vision différente mais constructive pour notre ville. Bonne et heureuse année 2018 à toutes et à tous.

Stéphane Finance / président de groupe



# Bonjour, madame la présidente

Depuis deux ans, l'association Alionouchka organise des rencontres festives et des activités autour de la culture russe.

Une idée lancée par Olga Klimenko, maman de quatre enfants, installée en France au début des années 2 000.

## Comment est né ce projet d'association ?

Quand je suis arrivée en France, j'ai vécu tout d'abord dans les Hauts-de-Seine à Rueil-Malmaison. Je ne parlais pas un mot de français et les premiers mois ont été très difficiles pour moi. Je me sentais très isolée. Et puis par hasard, dans la rue, j'ai rencontré une autre maman russe. Nous sommes devenues amies et elle m'a permis de rencontrer d'autres femmes russes dans la même situation. Et c'est comme ça que nous avons eu l'idée de nous regrouper en association, nous étions alors une quinzaine. Quand j'ai déménagé, j'ai noué de nouveaux liens avec des familles de Pontault-Combault et des communes alentour. Aujourd'hui, nous sommes une vingtaine d'adhérents.

## Quelles activités proposez-vous ?

Au début, notre objectif était surtout de transmettre notre culture et nos traditions à nos enfants. Beaucoup d'entre nous vivent en couple mixte franco-russe. Du coup, nous avons organisé pour les enfants des ateliers créatifs (dessin, couture, confection de bouquets), ainsi que des petits spectacles de chants et danses traditionnels. Nous nous retrouvons aussi pour lire des contes du folklore russe, notamment ceux d'Alexandre Afanassiev. C'est ce conte slave, très connu dans mon pays, Alionouchka (sœur) et Ivanouchka (petit frère) qui nous a inspiré pour le nom de notre association.

## Votre association s'adresse cependant à tous les habitants ?

Oui et c'est même très important pour nous de partager notre culture et de nous ouvrir aux autres. Avec le soutien de la mairie, nous avons pu avoir un local (83 rue des Prés Saint-Martin), où nous proposons chaque samedi des cours de russe pour les enfants à 17h et à 18h pour les adultes. Et cette année, nous aurons aussi le dimanche matin une activité de jeux d'échecs, qui est un peu notre sport national. Nous aimerions également proposer des cours de cuisine russe, peut-être en lien avec une autre association de Pontault-Combault, car cela nécessite un local adapté. Enfin, nous avons également comme projet d'organiser pour nos adhérents une visite en Russie, à Saint-Petersbourg.

## Vous participez également à des manifestations de la ville ?

Oui, cette année nous avons un stand au Forum des associations, où nous avons notamment exposé des objets de décoration russe (poupées, broderie...). Et, en novembre dernier, nous avons eu l'occasion aussi de chanter lors du Festival des solidarités. Nous aimerions d'ailleurs organiser une exposition sur la Russie avec de petites conférences, afin de faire découvrir au plus grand nombre d'habitants notre culture et partager de bons moments tous ensemble. Car c'est bien là l'objectif de notre association : créer des liens et échanger, afin que chacun puisse s'enrichir de la culture de l'autre.

★ Infos 01 64 16 08 85

06 25 80 74 64

**Association  
Alionouchka**

Adhésion 20 euros / an  
Cours 150 euros l'année



## POMPES FUNEBRES *Pascal LECLERC*

Des obsèques dignes, des tarifs respectueux



Devis  
GRATUITS  
24H/24  
7J/7



CONCEPT  
ÉCONOMIQUE



SERVICES  
FUNÉRAIRES



MARBRERIE



PRÉVOYANCE  
OBSEQUES

CENTRE COMMERCIAL 2000  
Avenue de la République - Pontault-Combault  
**01 60 02 60 00**

**OUVERT**  
DEPUIS 1988  
COUVERTURE PRODIGE

## Hot Breads

BOULANGERIE | PATISSERIE | TRAITEUR

GÂTEAUX PERSONNALISÉS  
CUP-CAKES | GÂTEAUX AMÉRICAINS

PAINS | PÂTISSERIES | BURGERS | QUICHES | PIZZAS

SUR PLACE OU À EMPORTER

3 SQUARE FLORA TRISTAN 77680 ROISSY-EN-BRIE  
TEL : 06 20 40 23 29 / 06 70 21 01 10  
WWW.PARIS-HOTBREADS.FR

## B&R

BETON & RESINE  
[www.beton-et-resine.com](http://www.beton-et-resine.com)

Optez pour la résine ou le béton décoratif  
Pour vos intérieurs comme pour vos extérieurs

Visitez notre site :  
[www.beton-et-resine.com](http://www.beton-et-resine.com)

22, rue Camille Desmoulins - 77340 PONTAULT-COMBAULT  
Tél : 01 70 10 37 10 - Port : 06 68 55 37 10 - Mail : [rsp@numericable.com](mailto:rsp@numericable.com)

DEVIS  
GRATUIT

Vos clients sont près de chez vous !

Le magazine de la ville est le support le mieux adapté pour mettre votre commerce en valeur et augmenter ainsi votre clientèle. Sa notoriété, la qualité de l'information qu'il véhicule ainsi que la pertinence des articles rédactionnels en font un ouvrage lu et apprécié par toutes les familles de Pontault-Combault.

**10 NUMEROS PAR AN**

**35 000 LECTEURS**

# pontault combault

LE MAGAZINE DE NOTRE VILLE

## La meilleure façon de vous faire connaître !

## Le meilleur outil pour votre communication !

## Profitez de la notoriété du magazine de la ville !

Distribué dans toutes les boîtes aux lettres de Pontault

**Soyez présent tout au long de l'année auprès des habitants de Pontault-Combault**

Pour toute information, contactez Lydie Soares :

Tél. : 01 60 18 11 97 - Portable : 06 89 30 21 18 - Mail : [lydie.soares@marlaueditions.com](mailto:lydie.soares@marlaueditions.com)



Les Panais de Pontault

# Les paniers du panais

Les paniers de l'AMAP pontelloise créée en 2010 fédèrent de nombreux amateurs soucieux de mieux consommer, mais aussi de soutenir l'agriculture et la production biologique locale.

Manger sain, manger mieux. Mais surtout être solidaire de ceux qui produisent. Tel est le crédo des AMAP (associations pour le maintien d'une agriculture paysanne). La France en compte plusieurs milliers, pour près de 300 000 adhérents. Chaque année, par leur intermédiaire, ils s'engagent auprès d'un ou plusieurs cultivateurs, éleveurs, artisans, près de chez eux, sans intermédiaires et dans une logique basée sur l'engagement mutuel et une relation contractuelle long-terme.

C'est le principe des fameux « paniers » : le particulier s'engage à acheter, individuellement, un certain nombre de parts de productions - généralement chaque semaine au producteur partenaire, sur une durée d'un an. Ce dernier y trouve la stabilité nécessaire à l'exercice de son activité, dans des conditions qui lui permettent d'offrir des produits de qualité. Du gagnant-gagnant, sans les intermédiaires de la distribution.

À Pontault, l'association fédère environ 80 adhérents. Parmi les partenaires, un maraîcher bio, une chevrrière productrice de fromage, des éleveurs de volailles, de bovins, d'ovins, mais aussi un couple de céréaliers-boulangers. Ils sont, pour la plupart, basés en Seine-et-Marne et membres de la société coopérative d'intérêt collectif, *Les champs des possibles*, située sur le site de Toussacq, à Villenauxe-la-Petite.

Côté légumes de saison oblige, oubliez les tomates en hiver ! le panier hebdomadaire proposé par l'association coûte 22 euros. De quoi, assurent les bénévoles, nourrir « largement » une famille de quatre personnes pour une semaine. Mais il est également possible de réserver des demi-parts. Avis à tous ceux qui n'auraient pas encore sauté le pas ! [\\*Infos panais.pontault@gmail.com](mailto:infos.panais.pontault@gmail.com)



[facebook.com/Les Panais de Pontault](https://facebook.com/LesPanaisdePontault)



## 2 questions à

**Maryne Niang,**  
enseignante, bénévole aux Panais de Pontault  
et membre du collectif de pilotage de l'association

### Qu'est-ce qui distingue l'AMAP des intermédiaires traditionnels entre consommateurs et producteurs ?

Le principe du pré-financement, c'est l'engagement contractuel avec des agriculteurs sur toute une année pour leur assurer un revenu pérenne. Ce modèle économique basé sur l'échange et la solidarité doit leur permettre de vivre et pas seulement survivre. Nous ne sommes pas revendeurs, ni intermédiaires, mais coproducteurs. L'autre dimension fondamentale, c'est notre attachement à la production locale.

### Ce qui n'empêche pas la variété de l'offre...

Tout à fait ! À Pontault, nous avons la chance de collaborer avec d'excellents producteurs qui nous offrent des produits d'une variété impressionnante. Je suis membre de l'AMAP depuis plus de deux ans et je peux vous assurer que j'ai totalement changé ma façon de consommer et de cuisiner.



**Billards Street**  
billard, pub, snack  
1, rue Saint-Claude  
01 72 62 33 80  
Du lundi au vendredi de 17h à 1h / week end de 15h à 1h



**Sourou Care**  
Vente en ligne de produits cosmétiques  
au beurre de karité  
06 60 35 36 28  
www.sourou.care / souroucare@gmail.com



**Une pente ou deux**  
Philippe Mahot  
charpente, couverture, menuiserie  
06 86 95 28 86  
p.mahot@hotmail.fr / sur rendez-vous



**Entreprise peinture / vitrerie**  
Mohamed Medjani  
peinture, vitrerie, carrelage  
07 70 98 03 58  
sur rendez-vous



### Rosy traiteur

Elle s'appelle Rose-Anna, c'est « une enfant de Pontault » et c'est votre nouveau traiteur sur la commune. J'ai fait appel à ses services à titre personnel, occasion de tester aussi pour vous les prestations de cette autoentreprise : buffet pour 100 personnes, vin d'honneur et repas froid. J'ai toujours peur de manquer et j'ai tendance à voir large... Mais Rose-Anna a su être à l'écoute de mes demandes, de mes préférences et même de l'ambiance (thème et décoration de la salle). Je lui ai fait confiance et j'ai été très agréablement surprise. Sa disponibilité, sa réactivité et son savoir-faire ont été à la hauteur de mes espérances. Dans sa simple cuisine, elle s'est adaptée à mon budget et a su me concocter un assortiment de verrines aux poivrons, au chèvre et aux noix, mousse de foie gras, tartines campagnardes, canapés au saumon, mini brochettes de poulet au curry, de crevettes ananas... de quoi ravir les papilles et l'assemblée !  
Sur rendez-vous : 06 43 43 53 93 / Facebook : ROSY Traiteur

on  
a testé  
pour VOUS 

# SOLDÉS

# -40%\*

JUSQU'À



~~999€~~  
**599€**



matelas Osez  
en 140x190



DU 10 JANVIER AU 20 FÉVRIER 2018

Matelas SIMMONS OSEZ, 620 ressorts ensachés Sensoft®, 3 zones de soutien, face hiver écolaine, ouate et mousse de confort, face été coton, ouate et mousse de confort. Coutil stretch 100% Polyester. Fabrication française. \*Offre valable sur une sélection de produits signalés en magasin et dans la limite des stocks disponibles. \*\*Selon une étude réalisée en France par la société New Interactive Marketing SL (Newim), basée sur 10 critères de vote, du 18 avril au 17 juillet 2017 auprès de 351 286 consommateurs.



**PONTAULT-COMBAULT - Z.Ciale Carrefour**

Rue du Bois Notre-Dame (à côté de FEU VERT et INTERIOR'S)

Tél. : 01 60 18 85 90

Horaires : du lundi au dimanche de 10:00 à 19:00



**LA COMPAGNIE DU LIT**

Retrouvez tous nos magasins sur [magasin.lacompagniedulit.com](http://magasin.lacompagniedulit.com)

Osez nous demander la lune !

5 > 10  
MARS  
2018



SEMAINE DES  
**DROITS**  
DES  
**FEMMES**

SPECTACLES - PROJECTIONS - EXPOSITIONS - ATELIERS  
LANCEMENT DES INSCRIPTIONS À LA PONTELLOISE 2018

PROGRAMME : [PONTAULT-COMBAULT.FR](http://PONTAULT-COMBAULT.FR)